

Załącznik A: Umowa Powierzenia Przetwarzania Danych Osobowych (UPD)

Data wejścia w życie: 09.02.2026

Niniejsza Umowa Powierzenia Przetwarzania Danych Osobowych („UPD”) stanowi Załącznik A do „Warunków Świadczenia Usług dla Szkół” („Warunki”) dotyczących platformy WeLearnin („Usługa”) i jest zawierana pomiędzy:

1. **Szkołą** – placówką oświatową akceptującą Warunki („Szkoła”, „Administrator”), oraz
2. **Marcin Moidrzyk**, osobafizyczna świadcząca Usługę pod nazwą **WeLearnin** („Dostawca”, „Podmiot przetwarzający” lub „Processor”).

Szkoła i Dostawca dalej łącznie „Strony”.

1. Podstawa i pierwszeństwo

1.1. UPD określa warunki, na jakich Dostawca przetwarza dane osobowe w imieniu i na rzecz Szkoły zgodnie z art. 28 RODO.

1.2. W razie sprzeczności pomiędzy UPD a Warunkami w zakresie przetwarzania danych osobowych, pierwszeństwo ma UPD.

2. Przedmiot, czas, charakter i cel przetwarzania

2.1. **Przedmiot powierzenia:** przetwarzanie danych osobowych w celu świadczenia Usługi na rzecz Szkoły.

2.2. **Czas trwania:** przez okres obowiązywania Warunków oraz przez okres retencji wskazany w sekcji 9.

2.3. **Charakter przetwarzania:** w szczególności zbieranie, utrwalanie, organizowanie, przechowywanie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie (wyłącznie upoważnionym użytkownikom Szkoły), usuwanie i niszczenie danych.

2.4. **Cele przetwarzania (w imieniu Szkoły):**

Zapewnienie działania Usługi w ramach dydaktyki i organizacji pracy Szkoły, w tym:

- Planowanie lekcji, zarządzanie klasami i kalendarzami
- Zadania, testy i rejestrowanie wyników
- Raportowanie postępów uczniów
- Gamifikacja: odznaki, punkty, wyniki ELO per przedmiot
- Opcjonalne rankingi (domyślnie pseudonimy, ujawnienie imienia i nazwiska wyłącznie po wyborze użytkownika)
- Utrzymanie, bezpieczeństwo i wsparcie techniczne Usługi

2.5. **Kategorie osób:** uczniowie i nauczyciele (oraz inni użytkownicy Szkoły korzystający z Usługi).

2.6. **Kategorie danych:**

Uczniowie:

- Imię, nazwisko
- E-mail (zwykle szkolny)
- Nazwa szkoły i podstawowe dane szkoły
- Klasa/rocznik
- Plan lekcji
- Wyniki zadań i testów (wyniki, próby, znaczniki czasu)
- Dane gamifikacyjne (odznaki, metryki postępu, ELO, ustawienia rankingów)

Nauczyciele:

- Imię, nazwisko
- E-mail
- Nazwa szkoły i podstawowe dane szkoły
- Klasy prowadzone
- Plany lekcji tworzone/zarządzane
- Pliki i treści przesyłane do Usługi (z ustawieniami widoczności)

Dane techniczne:

- Identyfikatory kont
- Zdarzenia w aplikacji
- Logi bezpieczeństwa/diagnostyczne (w zakresie niezbędnym do utrzymania Usługi)

3. Polecenia (instrukcje) Szkoły

3.1. Dostawca przetwarza dane osobowe **wyłącznie na udokumentowane polecenie Szkoły**, w tym polecenia wynikające z konfiguracji i działań upoważnionych użytkowników Szkoły w interfejsie Usługi.

3.2. Jeżeli Dostawca uzna, że polecenie narusza RODO lub inne przepisy ochrony danych, poinformuje o tym Szkołę (o ile prawo nie zakazuje takiego powiadomienia).

4. Obowiązki Dostawcy jako Procesora

Dostawca zobowiązuje się do spełniania co najmniej obowiązków wymaganych przez art. 28 ust. 3 RODO, w tym:

- Przetwarzanie tylko na instrukcje Szkoły
- Zapewnienie poufności osób upoważnionych
- Wdrożenie odpowiednich środków bezpieczeństwa
- Przestrzeganie zasad podwykonawców (pod procesorów)
- Pomoc w realizacji praw osób, których dane dotyczą
- Pomoc w zgłaszaniu naruszeń, DPIA i konsultacjach z organem nadzorczym
- Usunięcie lub zwrot danych po zakończeniu świadczenia usług
- Umożliwienie audytów i inspekcji

5. Poufność i upoważnienia

5.1. Dostawca zapewnia, że osoby upoważnione do przetwarzania danych zobowiązały się do zachowania poufności lub podlegają odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi poufności.

5.2. Dostawca ogranicza dostęp do danych do osób, które muszą je przetwarzać w celu świadczenia Usługi (zasada „need-to-know”).

6. Wsparcie przy prawach osób, których dane dotyczą

6.1. Szkoła odpowiada za obsługę żądań osób, których dane dotyczą (np. dostęp, sprostowanie, usunięcie), a Dostawca zapewnia rozsądną pomoc techniczną w wykonaniu tych żądań w zakresie danych przetwarzanych dla Szkoły.

6.2. Jeśli Dostawca otrzyma żądanie bezpośrednio od osoby, której dane dotyczą, przekaże je Szkole bez zbędnej zwłoki (o ile to możliwe).

7. Naruszenia ochrony danych i pomoc w obowiązkach Szkoły

7.1. Dostawca powiadomi Szkołę **bez zbędnej zwłoki** po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych dotyczącego danych przetwarzanych w imieniu Szkoły oraz przekaże informacje niezbędne do spełnienia obowiązków przez Szkołę.

7.2. Dostawca pomoże Szkole, w uzasadnionym zakresie, w ocenie skutków dla ochrony danych (DPIA) oraz w konsultacjach z organem nadzorczym, jeżeli będą wymagane.

8. Podprocesorzy (podwykonawcy)

8.1. Szkoła udziela Dostawcy **ogólnej zgody** na korzystanie z podprocesorów w zakresie niezbędnym do świadczenia Usługi.

8.2. Dostawca zapewni, że podprocesorzy są zobowiązani umownie do obowiązków co najmniej równoważnych z UPD.

8.3. **Aktualna kategoria/wykaz kluczowych podprocesorów (EOG/UE):**

Podprocesor	Region	Rola
DigitalOcean	UE	Hosting infrastruktury
AWS S3	UE	Przechowywanie plików
Railway	UE	Hosting aplikacji
Redis	UE/EOG	Pamięć podręczna
Mixpanel	UE (EU residency)	Analityka produktu
MongoDB Atlas	UE/EOG	Baza danych zarządzana (DBaaS)

Table 1: Lista kluczowych podprocesorów

Dynamiczna lista podprocesorów: Dostawca może korzystać z dodatkowych usług infrastruktury w UE/EOG niezbędnych do działania Usługi (np. dostawcy CDN, monitoring, backup, dodatkowe bazy danych). Nowi podprocesorzy będą dodawani zgodnie z procedurą notyfikacji opisaną w sekcji 8.4.

8.4. Dostawca poinformuje Szkołę o planowanej zmianie kluczowych podprocesorów z wyprzedzeniem (domyślnie **30 dni**), aby Szkoła mogła zgłosić uzasadniony sprzeciw z przyczyn związanych z ochroną danych.

9. Zakończenie świadczenia usług: zwrot/usunięcie danych

9.1. Po zakończeniu obowiązywania Warunków Dostawca, na wniosek Szkoły i w miarę możliwości technicznych, umożliwi eksport danych Szkoły.

9.2. Domyślne terminy:

- Okno na eksport danych: **30 dni** od zakończenia
- Usunięcie lub anonimizacja danych w produkcyjnej bazie: **do 60 dni** od zakończenia (chyba że prawo wymaga dłuższego przechowywania)

9.3. Kopie zapasowe mogą utrzymywać dane przez ograniczony czas zgodnie z cyklem backupów; domyślnie do **90 dni**, przy zapewnieniu zabezpieczeń i braku „aktywnego” wykorzystania kopii zapasowych do innych celów.

9.4 Usunięcie na żądanie oraz statystyki po anonimizacji

9.4.1. Jeżeli Szkoła wyda polecenie usunięcia danych osoby (np. ucznia/nauczyciela), Dostawca usunie lub zanonimizuje dane osobowe zgodnie z instrukcjami Szkoły, z uwzględnieniem ograniczeń prawnych i technicznych.

9.4.2. Po usunięciu danych osobowych Dostawca może zachować **w pełni zanonimizowane** (nieodwracalnie nieidentyfikowalne) statystyki i dane zagregowane dotyczące korzystania z Usługi i wyników edukacyjnych, wyłącznie w celu:

- Ulepszania metod nauczania
- Optymalizacji Usługi
- Badań i rozwoju funkcji edukacyjnych

9.4.3. Strony potwierdzają, że dane **rzeczywiście anonimowe** nie podlegają RODO (zgodnie z motywem 26 RODO), natomiast dane jedynie pseudoanonimowe (możliwe do przypisania osobie przy użyciu dodatkowych informacji) nadal stanowią dane osobowe.

9.4.4. Dostawca nie będzie próbował ponownie identyfikować osób na podstawie danych zanonimizowanych oraz wdroży środki minimalizujące ryzyko reidentyfikacji (np. agregacje, ograniczenia dla małych grup).

10. Miejsce przetwarzania i transfery

10.1. Dostawca deklaruje, że infrastruktura Usługi oraz kluczowi podprocesorzy wskazani w sekcji 8 realizują hosting/przetwarzanie danych w **UE/EOG**.

10.2. Dostawca nie będzie przekazywać danych osobowych przetwarzanych w imieniu Szkoły poza UE/EOG, chyba że Szkoła wyda wyraźne polecenie lub będzie to konieczne i

zapewnione zostaną odpowiednie zabezpieczenia wymagane przepisami rozdziału V RODO.

11. Środki techniczne i organizacyjne (TOM)

11.1. Dostawca wdroży odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić bezpieczeństwo adekwatne do ryzyka, w tym co najmniej:

- Kontrolę dostępu (role/uprawnienia), zasada najmniejszych uprawnień
- Szyfrowanie transmisji (TLS)
- Zabezpieczenia aplikacyjne
- Logowanie zdarzeń bezpieczeństwa, monitoring
- Kopie zapasowe i procedury odtwarzania
- Aktualizacje i zarządzanie podatnościami
- Ograniczony dostęp administracyjny

12. Audyty i wykazanie zgodności

12.1. Dostawca udostępni Szkole informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków wynikających z art. 28 RODO oraz umożliwi audyty na rozsądnych, proporcjonalnych zasadach.

12.2. Audyt nie powinien naruszać bezpieczeństwa ani poufności innych klientów Dostawcy; Strony uzgodnią zakres i środki ochrony informacji.

13. Kontakt operacyjny i zawiadomienia

13.1. W sprawach związanych z UPD Strony będą kontaktować się mailowo:

Do Dostawcy: marcin.moldrzyk@welearnin.com

Do Szkoły: Adres e-mail wskazany przy akceptacji Warunków (np. e-mail dyrekcji), a jeśli nie został wskazany – adresy e-mail nauczycieli/administratorów powiązanych ze Szkołą w Usłudze.

14. Przeniesienie (cesja/nowacja) UPD

14.1. Dostawca może przenieść (cesja/nowacja) UPD wraz z Warunkami na spółkę kontrolowaną przez Marcina Mołdzyka lub następcę prawnego związanego z Usługą, pod warunkiem przejęcia przez ten podmiot wszystkich obowiązków Dostawcy wynikających z UPD oraz powiadomienia Szkoły zgodnie z Warunkami.

14.2. Przeniesienie nie może obniżać poziomu ochrony danych zapewnianego Szkole na podstawie UPD.

15. Postanowienia końcowe

15.1. UPD obowiązuje od dnia wejścia w życie Warunków i przez czas, w którym Dostawca przetwarza dane osobowe w imieniu Szkoły.

15.2. UPD może zostać zawarte elektronicznie (click-through) jako część akceptacji Warunków.

15.3. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie mają Warunki oraz obowiązujące przepisy prawa polskiego i unijnego.

Załącznik 1: Szczegóły Przetwarzania

Element	Opis
Przedmiot	Świadczenie platformy edukacyjnej WeLearnin
Czas trwania	Okres obowiązywania Warunków + okres retencji (patrz sekcja 9)
Charakter	Zbieranie, przechowywanie, organizowanie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie (tylko upoważnionym użytkownikom), usuwanie
Cel	Dydaktyka, zarządzanie klasami, śledzenie postępów, gamifikacja, analityka edukacyjna, utrzymanie i bezpieczeństwo Usługi
Kategorie osób	Uczniowie i nauczyciele Szkoły
Kategorie danych	Dane identyfikacyjne (imię, nazwisko, e-mail), dane edukacyjne (klasa, wyniki, zadania), dane gamifikacyjne (odznaki, ELO), dane techniczne (logi, identyfikatory)

Table 2: Szczegóły przetwarzania zgodnie z art. 28 ust. 3 RODO

Załącznik 2: Lista Podprocesorów

Aktualna lista kluczowych podprocesorów wykorzystywanych przez Dostawcę do świadczenia Usługi (stan na dzień wejścia w życie UPD):

Podprocesor	Lokalizacja	Rola / Przetwarzane dane
DigitalOcean LLC	UE	Hosting infrastruktury serwerowej, przechowywanie danych aplikacji
Amazon Web Services (AWS S3)	UE	Przechowywanie plików przesyłanych przez użytkowników (materiały dydaktyczne, prace uczniów)
Railway Corp.	UE	Hosting aplikacji webowej, przetwarzanie żądań użytkowników
Redis Labs	UE/EOG	Pamięć podręczna (cache), sesje użytkowników
Mixpanel Inc.	UE (EU data residency)	Analityka produktu (zdarzenia w aplikacji, metryki użytkowania) – dane pseudonimizowane
MongoDB, Inc. (MongoDB Atlas)	UE/EOG	Baza danych zarządzana (DBaaS), przechowywanie danych kont, danych edukacyjnych, metadanych aplikacji – lokalizacja klastra konfigurowana w regionie UE/EOG
Inni dostawcy infrastruktury UE/EOG	UE/EOG	Usługi pomocnicze (CDN, monitoring, backupy, dodatkowe bazy danych) w zakresie niezbędnym do działania Usługi

Aktualizacja listy: Dostawca powiadomi Szkołę o planowanych zmianach zgodnie z sekcją 8.4 UPD (domyślnie 30 dni wyprzedzenia). Aktualna lista dostępna jest na żądanie pod adresem: marcin.moldrzyk@welearnin.com